Władysław IV° z łaski Bożey obrany Krol Polski Wielkie Xiążę Litewskie Ruskie Pruskie
Zmoydzkie Mazowieckie Inflantskie A Szwedzki Gots. Wandalski dziedziczny Krol obrany wielki Car
Moskiewski

Wszem wobec y kazdemu z osobna komu to wiedziec nalezy A mianowicie Pułkownikom, Rotmistrzom, Porucznikom, y wszystkiemu Rycerstwu Kop. tak iezdnych
iako y pieszych w zaciągu naszym y Rzptey na ten czas będącym Wier. nam miłym, łaskę naszę Krolewską. Wier. nam mili, Juzesmy przedtym Uniwersały
nasze do Wier. Wa. wysłali, zadaiąc abyscie dla zabieżenia niebespieczenstwom od Moskwicina zachodzącym, ktore co raz większe swoie biorą augmenta
dniem y nocą ku Smoleńskowi się kwapili, y periclitantem ratowali Rempub. ale baczemy iz barziey ciemiężenia ubogich ludzi, y oppressya wszystkiego
W. X. Lit. Wier. Wa. szukacie, niżeli staropolska sława y miłość ku Oyczyźnie ktoraby kazde° tey R.P. syna do poratowania iey słusznie wzbudzić
mogła. Przeto my zabiegaiąc temu aby nieprzyiaciel gory nie brał y Rzpta strzeż Boże przez stratę Smoleńska y przyległych Prowincey iakiey
nieodniosła klęski, Żądamy y koniecznie Wier. Wa. roskazuiemy abyscie dniem y nocą nie się leżami y stanowiskami nie bawiąc ku Smoleńskowi spieszyli
y tema wstręt czynili krzywoprzysiężcy. Certo iezeli nieodwłocznie y powinności swey y z roskazania naszego Wier. Wa. nieuczynicie, roskazemy Mandaty
na Seym po Wier. Wa. wydać, abyście ktorzy sprzeciwiaiąc się woli naszey według Seymowey intencey raczey niszczą Rzptę niżeli ią ratuią, mentas
odniesli poenas do ściągomy authoritatem nostram Regiam bez zadnego miłosierdzia przyłozyć. także też bene meritis słuszną zasług ich obmyslić nagrodę
chcemy. nie wątpiemy że się będziecie Wier. Wa. w swoiey poczuwali powinności y raczey na dobrze zarabiali sławę, niżeli na zwyczayne nam nieposłu-
sznych karanie, ktorym dobrego od Pana Boga życzymy zdrowia. Pisan w Warszawie dnia XXVIII° Mca Grudnia Roku MDCXXXII°

Vladislaus Rex

7